

演变中的教学、学术环境与 新加坡国立大学中文图书馆 的资源建设方向

NUS CHINESE LIBRARY COLLECTION BUILDING STRATEGY AND DIRECTION IN RESPONSE TO THE EVOLVING TEACHING AND ACADEMIC ENVIRONMENT

> 沈俊平 SIM CHUIN PENG 新加坡国立大学图书馆 NUS LIBRARIES

大纲 Outline



- 简介 Introduction
- 演变中的中文系的教学与学术研究
 Teaching and Research in the Department of
 Chinese Studies
- 中文图书馆的应变方式
 NUS Chinese Library's response in meeting current teaching and research needs
- 结语 Conclusion

国大现况 About NUS



- 世界级研究型大学
 - A global, research-intensive university
 - 16所学院分布3校区
 16 Faculties and Schools across 3 campuses
 - 6所海外分院6 Overseas Colleges
 - 26所研究机构和中心26 Research Institutes and Centres
 - 3所卓越研究中心 3 Research Centres of Excellence

国大图书馆 About NUS Libraries



许春裕法学图书馆 CJ Koh Law Library





韩瑞生纪念图书馆 Hon Sui Sen Memorial Library



中央图书馆 Central Library





中文图书馆 Chinese Library





医学图书馆 Medical Library

音乐学图书馆 Music Library



国大图书馆的愿景与使命 Vision & Mission of NUSL



愿景 Vision

发展成为首屈一指的知识中心,协助国大实现其立足亚洲、影响未来的世界级顶尖大学的愿景。 A premier knowledge hub promoting the University's vision as a leading global university centred in Asia.

使命 Mission

以热忱和微笑,为用户提供及时而适用的信息。 To deliver just-in-time information with passion and a smile.

国大图书馆的学科资源团队



Discipline-specific Resource Teams in NUSL

区域研究 Area Studies 企业管理 Business 设计与环境 Design & Environment

人文 Humanities 工程与计算机 Engineering & Computer Science

音乐学 Music

科学 Science 医学 Medicine

法学 Law 社会科学 Social Sciences

学科资源团队与所服务院校的教学人员接触与对话,了解他们教研的实际需要。

Resource teams keep in touch with academic staff of the School/ Faculty/Department they serve to understand their teaching and research needs.

国大中文图书馆简介 About NUS Chinese Library



- 1953年随马来亚大学(1962年更名为新加坡大学)中文系的创立而成立,支援该系的教学与研究。
 - Established in 1953 to support the teaching and research needs of the Department of Chinese Studies of the former University of Malaya (renamed University of Singapore in 1962) founded in the same year.
- 1980年新加坡大学和南洋大学合并为新加坡国立大学,两所大学中文藏书纳入国大中文图书馆。
 - In 1980, the merging of University of Singapore then and former Nanyang University (NU) formed the National University of Singapore. The Chinese materials from both universities were also merged into NUS Chinese Library.

国大中文图书馆简介(续) About NUS Chinese Library (Con't)



- 汇集的藏书来自 Combined collection from:
 - 前新加坡大学 Former University of Singapore
 - 前南洋大学 Former Nanyang University
 - 前东亚哲学研究所 Former Institute of East Asian Philosophies
 - 国立大学1980年后的新增图书
 New additions from NUS since 1980
 - 国大中央图书馆日文资料(2002年)
 Japanese Resources from NUS Central Library (2002)
- 截至2014年12月中文藏书已逾60万册。 As of December 2014, the Chinese collection in Chinese Library exceeded 600,000 volumes.

国大中文图书馆资源 Our Resources



• 作为国大中文系的教学与研究支柱, 本馆特别注重收与汉学相关的原始文献、学术著作、期刊、数据库等。 To best support the teaching and research in the Department of Chinese Studies, Chinese Library focuses on building and collecting primary sources, scholarly works, journals as well as databases that are relevant to Chinese Studies.



国大中文图书馆资源(续) Our Resources (Con't)



- 馆藏东南亚华人研究特藏和海外华文报章特藏,质量俱佳, 其中华族会馆、学校、商会、寺庙的纪念特刊尤为难得。 Our collections on Chinese in Southeast Asia and overseas Chinese newspapers are unique and comprehensive, particularly the commemorative publications of Chinese clan associations, schools, temples as well as commerce and industry associations.
- 本馆开发的东南亚华人历史文献网站, 深受学术界和公众注目。
 Our website that archives Historical Documents on Chinese in Southeast Asia has captured the attention of both the academic community and the general public.



国大中文图书馆资源(续) Our Resources (Con't)



 中文图书馆订购的中文电子资源丰富。文献类型包括学位 论文、期刊、报章、电子书、年鉴等,基本资料应有尽有。 NUS Chinese Library subscribes to a wide range of quality electronic resources, including thesis & dissertations, journals, e-books, yearbooks, etc.



国大中文图书馆的支援服务 Our Support Services



由中文图书馆专业馆员组成的资源团队分专门学科为全校师生及访问学者提供汉学、东南亚华人和日本研究的个别咨询外,亦编制在线专科指南和提供及时线上咨询服务,深受师生欢迎。

NUS Chinese Library resource librarians provide reference and reader advisory services on Chinese Studies, Chinese in Southeast Asia and Japanese Studies to NUS staff and students as well as visiting scholars. They also develop online subject guides and provide online chat service to the NUS community.



中文系的学术研究



Research at the Department of Chinese Studies

研究主力分别为思想史研究、中古文学研究、东南亚华人研究,以及语法及方言的研究。

Main research focus is on Chinese intellectual history, Chinese literature of the medieval period, Chinese in Southeast Asia, Chinese grammar and dialects.

研究课题涵盖多方面的学术内容,如文、史、哲、语言学、 中英翻译和东南亚华人社会等。

Research topics cover various academic areas, such as Chinese literature, language, history, philosophy, translation studies, and Chinese in Southeast Asia.

中文系的学术研究(续)



Research at the Department of Chinese Studies (Con't)

教师的学术论著在新加坡、中国大陆和港台有影响力的华文学术期刊和出版社发表和出版,而且也在西方顶尖的英文学术刊物上刊载。这说明了中文系的学术研究已达到国际水平,得到了国际学术界的承认。

Not only have academic works been published in influential journals or by major publishers in Singapore, Mainland China, Hong Kong and Taiwan, some of them have also been published in international refereed journals in the West. This proves that the Department as a whole has attained an internationally recognized standard in terms of academic research.

中文系的学术研究(续)



Research at the Department of Chinese Studies (Con't)

东南亚华人研究组 Chinese in Southeast Asia Research Group 明清研究

Ming-Qing Studies Research Group

汉语语言学研究组 Chinese Linguistics Research Group

印刷与大众文化研究组 Print and Popular Culture Research Group

中国宗教研究组 Chinese Religions Research Group 古典文学与思想研究组 Classical Chinese literature and Thoughts Research Group

中文系的学术研究(续)

Research at the Department of Chinese Studies (Con't)

• 教学人员的研究兴趣 Research Interests of Teaching Staff

| 地域研究 Chinese Local History | 儿童文学 Chinese Children's Literature | 上古汉语语法 Archaic Chinese Grammar |
|---|--|--|
| 女性文化/作家 Women in Chinese Culture/Women Writers | 出版文化 Print Culture | 汉语历史语言学 Chinese Historical Linguistics |
| 大众/电影文化 Chinese Popular/Film Culture | 民间宗教 Folk Religion | 新马华人 Chinese in Singapore & Malaysia |

中文系的教学



Teaching at the Department of Chinese Studies

• 新增课程 New Teaching Modules

| 中国女性史 Women in Chinese History | 中国电影文化 Chinese Film Culture | 唐人街:历史与神话 Chinatowns – History and Myth |
|--|---------------------------------------|---|
| 中国地方史 Chinese Local History | 汉语方言学 Chinese Dialects | 新加坡华人的日常生活 Everyday Life of Chinese Singaporean |
| 中国文学与出版文化 Chinese Literature & Print Culture | 东南亚华人 Chinese in Southeast Asia | 新加坡的中文媒体 Chinese Media in Singapore |

中文系的教学(续)



Teaching at the Department of Chinese Studies (Con't)

- 翻译副修 Minor in Chinese Translation Programme
 - 从2014/2015学年开设。Offered from AY2014/2015.
 - 培养翻译人才来满足对翻译服务的专业要求和语言要求。
 Trains students to meet the demands of translation-related professions.
 - 提供学生翻译理论与实践。
 Provides students with a good foundation in the theoretical knowledge and practical skills of Chinese translation.
 - 与授课老师一起挑选了343种适用的图书。
 Worked with teaching staff to select 343 relevant titles for the Programme.

国大中文图书馆的应变方式 Our Response in Meeting Current Needs

- 拓展东南亚研究文献特藏
 Expand collection of research materials on Southeast Asia
 - 始建于1982年,收录前新加坡大学中文图书馆及前南洋 大学图书馆所藏有关新加坡及马来西亚的中文 书刊,得 3500种。

Established in 1982, the Southeast Asian collection initially comprised Chinese materials on Singapore & Malaysia, absorbed from former University of Singapore and former Nanyang University and added up to a total of 3500 titles.

国大中文图书馆的应变方式(续)。NUS Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

- 拓展东南亚研究文献特藏
 Expand collection of research materials on Southeast Asia
 - 一 典藏资料的种类,包括报刊、期刊、族谱、碑铭、 人物志、地方志、文艺书刊、华人社团特刊、华校 特刊、 庙宇特刊、商会特刊、文艺书刊等。

The collection includes newspapers, journals, genealogies, stone inscriptions, biographies, local gazetteers, literary works, commemorative publications of Chinese clan associations, schools, temples as well as commerce and industry associations.

国大中文图书馆的应变方式(续)



Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

- 拓展东南亚研究文献特藏
 - Expand collection of research materials on Southeast Asia
- 中文馆东南亚文献资料逐年增长,从1990年的5千余种,发展今 日的逾1万8千种中文、日文文献资料。
 The collection grows gradually from about 5000 titles in 1990 to over
- 一 除接收捐赠图书以外,还通过有系统的采购、征求,以及出国登门 访书等采访方式建立中文馆东南亚文献资料。
 - Other than receiving donations, the collection is built in a systematic step-by-step method such as through acquisitions, solicitations and overseas procurement trips.

18,000 titles today.

国大中文图书馆的应变方式(续)。Nutional University Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 拓展近代与民国时期资料馆藏

Expand collection of materials during Modern China & Republican China period.



国大中文图书馆的应变方式(续)。Nutional University Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 采访电影剧本 Collect film scripts



国大中文图书馆的应变方式(续)。National University Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

采访流通于东南亚地区的电影期刊
 Collect movie magazines circulated in Southeast Asian region



国大中文图书馆的应变方式(续)。NUS Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 采访流通于东南亚地区的儿童刊物 Collect children magazines circulated in Southeast Asian region



国大中文图书馆的应变方式(续)。NUS Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 拓展中国宗教馆藏

Expand collection on Chinese religions



国大中文图书馆的应变方式(续)。National University Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 拓展中国方志馆藏

Expand collection on Chinese local gazetteers

- 中国地方志集成系列 Series of Collection of Chinese local gazetteers

- 安徽 Anhui
- 福建 Fujian
- 陕西 Shanxi
- 河北 Hebei
- 山西 Shanxi

- 广东 Guangdong
- 辽宁 Liaoning
- 江苏 Jiangsu
- 江西 Jiangxi
- 贵州 Guizhou

- 海南 Hainan
- 山东Shandong
- 天津 Tianjin
- 上海 Sahnghai

国大中文图书馆的应变方式(续)。NUS Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 拓展中国方志馆藏

Expand collection on Chinese local gazetteers

- 首都图书馆藏稀见方志丛刊
 Collection of Rare Local Gazetteers in Capital Library of China
- 北京师范大学图书馆藏稀见方志丛刊
 Collection of Rare Local Gazetteers in Beijing Normal University Library
- 复旦大学图书馆藏稀见方志丛刊
 Collection of Rare Local Gazetteers in Fudan University Library

国大中文图书馆的应变方式(续)。Nutsinal University Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 拓展中国方志馆藏

Expand collection on Chinese local gazetteers

- 四川大学图书馆馆藏珍稀四川地方志丛刊 Collection of Rare Local Gazetteers of Sichuan Province in Sichuan University Library
- 宋元浙江方志集成
 Collection of Local Gazetteers of Zhejiang Province in Song and Yuan Dynasties
- 海南地方志丛刊
 Collection of Local Gazetteers of Hainan Province

国大中文图书馆的应变方式(续)。NUS Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

- 拓展中国方志馆藏
 Expand collection on Chinese local gazetteers
 - -新加坡国立大学图书馆藏中国地方志目录

Catalogue of Chinese Local Gazetteers in NUS Libraries



国大中文图书馆的应变方式(续)。Nutional University Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 收罗福建地区文献与研究专著

Collect primary materials and secondary sources on

Fujian region



国大中文图书馆的应变方式(续)。National University Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 扩大数字资源数量

Expand collection of Chinese electronic resources



国大中文图书馆的应变方式(续)影

Our Response in Meeting Current Needs (Con't)

• 扩大数字资源的数量 Expand collection of Chinese electronic resources 首页 学术閥 知识脉络 投稿 专题 相似性检测 更多▼



结语 Conclusion



国大中文图书馆以支援大学中文系的教研为目的。过去中文系以教学为主,故图书馆在资源建设上仅需满足中文系的基本教学需求。

The purpose of NUS Chinese Library is to support the instructional and research needs of the Department of Chinese Studies at NUS. Previously Chinese Library was only required to build its collection to satisfy the instructional needs of the Department as its primary focus was teaching.

结语 Conclusion



近年来,图书馆除在资源上继续满足中文系新、旧教学课程外,随着中文系将比重投向研究,图书馆的资源建设方向亦做出相应调整。在有限的预算基础上,从实际需要出发,为师生提供及时而适用的资源,满足中文系师生多元的研究需求,实现他们追求教研卓越的目标。

From the past decade, Chinese Library has continued to build its collection to satisfy the instructional needs of the new and existing teaching modules offered by the Department. Furthermore, as the Department is placing more emphasis on research, Chinese Library has re-aligned its collection development efforts by building timely and relevant resources to satisfy the research needs of the Department to support its initiatives in research excellence.



謝謝! Thank You!

沈俊平 Sim Chuin Peng 新加坡国立大学图书馆 NUS Libraries 电邮 Email: chuinpeng@nus.edu.sg